

# شركة جراسا للتأمين Gerasa Insurance Co.

هاتف : Tel. ( 962 6 ) 4643073  
 فاكس : Fax. ( 962 6 ) 4648133  
 ص.ب. : P. O. Box 840915  
 عمان - الأردن Amman, 11184 Jordan



اشارةنا : ١٣٥ / إدارة / ٢٠٠٦  
 التاريخ : ٢٠٠٦ / ٣ / ٥

F.S - GERA - 8-3-2006

عطوفة مدير عام هيئة الأوراق المالية المحترم  
عمان - الأردن

J.S.C.

تحية طيبة وبعد ،

نرفق طيبا كتاب السادة / هيئة التأمين رقم ٢/جراسا/١١١ بعد المماضية من استكمال إجراءات عرض البيانات المالية للشركة على الهيئة العامة .

كما نرفق البيانات المالية المدققة كما هي في ٢٠٠٥/١٢/٣١ راجين إيداعها لديكم حسب الأصول .

وتفضلا بقبول الاحترام ،،،،

ماجد حبوب

العام



جوايد ٢١٢

٢٠٠٦ آذار ٧	الرقم المترتب
٢٧٩	رقم الملف
٤٨٤	المجهة المختصة



الرقم: ٢/جراسا/ ٨٨

التاريخ: ٢٠٠٦/٣/٥

السادة شركة جراسا للتأمين المحترمون

إشارة إلى كتابكم رقم ٦١/٢٠٠٦ حسب ٢٠٠٦/٢/٧ تاريخ ومرفقه مسودة البيانات المالية  
الختامية للشركة لعام ٢٠٠٥.

نعلمكم بعدم ممانعتنا من استكمال الإجراءات الالزمة لعرض البيانات المالية للشركة على  
الهيئة العامة وذلك بموجب أحكام المادة (٣٨) من قانون تنظيم أعمال التأمين، مؤكدين على  
ضرورة التقيد بأحكام الفقرة (ج) من المادة (٣٨) من نفس القانون.

وأبليوا فائق الاحترام

مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية

نسخة / عطوفة مراقب عام الشركات  
مديرية الرقابة الفنية والمالية  
 مديرية الشؤون القانونية

س.ن



**شركة جراسا للتأمين**  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المجمعة وتقرير مدقق الحسابات  
للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004

**بيانات مالية مدققة**

*AUDITED FINANCIAL STATEMENTS*

**شركة جراسا للتأمين**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**فهرس المحتويات**

**الصفحة**

1	تقرير مدقق الحسابات
2	الميزانية العمومية المجمعة كما في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان أ)
3	بيان الدخل المجمع وتوزيعه للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان ب)
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان ج)
5	بيان التدفقات النقدية المجمع للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان د)
6-7	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان هـ)
8-10	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للستنين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004 (بيان و)
11-23	ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة

**ملحق**

1	بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 31 كانون الاول 2005 و 2004
---	--

**بيانات مالية مدققة**

*AUDITED FINANCIAL STATEMENTS*

## **تقرير مدقق الحسابات**



## تقرير مدقق الحسابات

486 0601

الى السادة المساهمين في  
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية المجمعة لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004 وكلما من بيان الدخل المجمع وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع وبيان التدفقات النقدية المجمع لسنتين المنتهيتين في ذينك التاريخين . ان اعداد هذه البيانات المالية المجمعة هو من مسؤولية ادارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استناداً الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وتحتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من أخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصاً ، على أساس اختباري ، للأدلة المؤيدة للمبالغ والافتراضات الواردة في البيانات المالية المجمعة ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتتبعة والتقديرات الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية المجمعة . إننا نعتقد بأن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لأبداء رأينا .

برأينا ، فإن البيانات المالية المجمعة المشار إليها أعلاه تظهر بعدلة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي المجمع للشركة كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004 ونتائج أعمالها المجمع وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميها المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة لسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين أعلاه ، وفقاً للقانون ولمعايير التقارير المالية الدولية .

و عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعطلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متتفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسi وشركاه

  
د. ابراهيم محمد العباسi  
جازة رقم 116 فئة / ا

عمان في 19 كانون الثاني 2006

	لا مانع من عرض هذا البيان من مسودة البيانات المالية الضافية على الهيئة العامة للشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من <b>القانون</b> التاريخ : ٢٠٠٤ اسم وتوقيع الموظف المسؤول : جوزيف ابراهيم مصادقة مدير مديريّة الرقابة الفنية والمالية
---	---

## **البيانات المالية**

شركة جراسا للتأمين المسماحة العامة المحدودة

عمان) = العملة الـ (بنية المعاشرة

الميزانية العمومية المجمعة كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004.

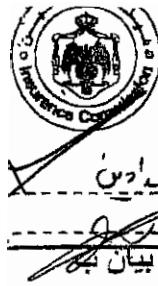
三

ان الايضااحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

2

مکالمہ ملک

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



بيانات المالية الختامية على الهيئة العامة  
للشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من  
القانون  
التاريخ: ٢٠٠٦ / ٥ / ٥  
اسم وتوقيع الموظف المسؤول: مصطفى حمادين  
صادقة مديرية الرقابة الفنية والمالية  
بيان رقم

## شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الدخل المجمع وتوزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004

جدول/إضاح	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
-----------	---------------------	---------------------

ربح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة	هـ	4,428	7,999
ربح (خسارة) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة	و	343,923	(62,159)

### يضاف :

فوائد دائنة	18	94,500	59,531
ارباح الاستثمارات المتاحة للبيع	19	711,928	380,339
إيرادات أخرى	20	78	7,197
<b>اجمالي الإيرادات</b>		<b>1,154,857</b>	<b>392,907</b>

### بطرح :

الديون المشكوك في تحصيلها	(20,000)	(30,000)
الاستهلاكات	(24,687)	(33,104)
<b>الربح قبل المخصصات والضريبة</b>	<b>1,110,170</b>	<b>329,803</b>

### بطرح :

مخصص ضريبة الدخل	(148,974)	-
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	(11,102)	(3,298)
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	(11,102)	(3,298)
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقي	(8,279)	(2,902)
<b>الربح بعد المخصصات والضريبة</b>	<b>930,713</b>	<b>320,305</b>
<b>الربح (بيان ج)</b>	<b>930,713</b>	<b>320,305</b>
<b>حصة السهم من الربح</b>	<b>0.470</b>	<b>0.016</b>
<b>المعدل المرجح لعدد الأسهم</b>	<b>سهم</b>	<b>سهم</b>
	<b>2,000,000</b>	<b>2,000,000</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

شركة جراسا للتأمين المسماة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع  
الستين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004

بيان ح

البيان	الحسابات				
	رأس المال	احتياطي الإيجاري	التغير المتراكم في القيمة العادلة	الأرباح المقترن توزيعها	المجموع (الخسائر المترافقه)
دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني	دinars اردني
2003	2,000,000	51,350	82,418	-	(110,488) 2,023,280
الرصيد في 31 كانون الأول 2003					
ربح السنة بعد المخصصات والضررية (بيان ب)	-	-	(108,986)	-	(108,986)
تعديلات القيمة العادلة	-	-	-	-	-
المحول للاحتياطي الإيجاري	-	32,980	-	-	(32,980)
أرباح مقترن توزيعها على المساهمين	-	-	-	150,000	(150,000)
الرصيد في 31 كانون الأول 2004 (بيان ا)	2,000,000	84,330	(26,568)	150,000	26,837 2,234,599
ربح السنة بعد المخصصات والضررية (بيان ب)	-	-	-	-	-
تعديلات القيمة العادلة	-	-	252,597	-	-
المحول للاحتياطي الإيجاري	-	111,017	-	-	(111,017)
أرباح موزعة للمساهمين	-	-	-	(150,000)	(150,000)
الرصيد في 31 كانون الأول 2005 (بيان ج)	2,000,000	195,347	226,029	-	846,533 3,267,909

إن الإضافات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان.

# شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية المجمع للمسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004 بيان د

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
<b>التدفقات النقدية من الاشطة التشغيلية</b>		
بيانات المالية الختامية على البينة العامة		
ربح السنة بعد المخصصات والضرائب لشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من القانون	930,713	320,305
المخصصات	24,687	33,104
مخصص الدين المشترك في تحصيله تاريخ : ٢٠٠٦ / ٢ / ٥	20,000	30,000
الاحتياطي الحسابي	(1,560)	1,031
صافي مخصص الاقساط غير المكتتبة مديراً مديريه الرقابة الفنية والمالية	372,567	517,996
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	15,248	552,444
الدخل التشغيلي قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل	<u>1,361,655</u>	<u>1,454,880</u>
<b>التغير في الموجودات والمطلوبات</b>		
الشيكات برسم التحصيل	1,616	(14,525)
الذمم المدينة	80,058	28,650
ذمم شركات التأمين المدينة	30,766	70,047
الذمم الدائنة	(13,019)	5,233
ذمم شركات التأمين الدائنة	52,948	(982)
مخصصات مختلفة	174,184	3,762
مطلوبات أخرى	18,965	5,940
صافي النقد الناتج من الاشطة التشغيلية	<u>1,707,173</u>	<u>1,553,005</u>
<b>التدفقات النقدية من الاشطة الاستثمارية</b>		
موجودات مالية متوفرة للبيع	(1,484,981)	(22,911)
شراء موجودات ثابتة	(3,239)	(1,588)
مطلوبات أخرى	(14,876)	6,486
صافي النقد (المستخدم في) الاشطة الاستثمارية	<u>(1,503,096)</u>	<u>(18,013)</u>
<b>التدفقات النقدية من الاشطة التمويلية</b>		
البنوك الدائنة	103,924	28,194
أرباح موزعة على المساهمين	(150,000)	-
صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الاشطة التمويلية	<u>(46,076)</u>	<u>28,194</u>
صافي الزيادة في رصيد النقد	158,001	1,563,186
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	4,000,589	2,437,403
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان أ)	<u>4,158,590</u>	<u>4,000,589</u>

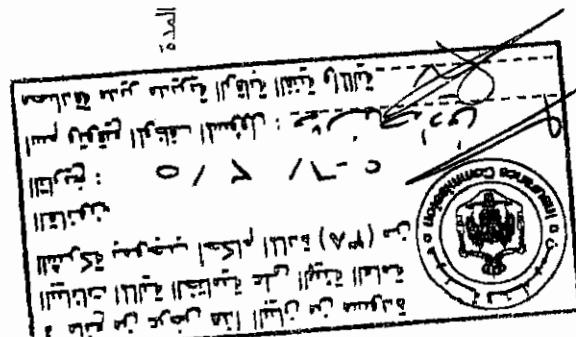
إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

شركة جر اسيا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الأرباح ونفقة تمويل بضات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسندين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004

	2005	2004	
	دينار أردني	دينار أردني	
<b>التعويضات الدفوعة</b>			
المشتريات	20,000	22,400	
حصة معيدي التأمين المحلية			
حصة معيدي التأمين الخارجية	15,000	17,400	
صافي التعويضات الدفوعة	5,000	5,000	
صافي ادعاءات آخر المدة			
مخصص ادعىات غير مبلغة			
غير مبلغة			
بطرح : حصة معيدي التأمين			
المشتريات			
صافي مخصص ادعاءات آخر المدة			
مبلغة			
غير مبلغة			
بطرح :			
صافي مخصص ادعاءات أول المدة			
مبلغة			
غير مبلغة			
بطرح حصة معيدي التأمين			
المشتريات			
صافي ادعاءات أول المدة			
مبلغة			
صافي تكاليف التعويضات	5,000	5,000	
<b>الإسطاط المكتتبة</b>			
الأعمال المباشرة			
اعادة التأمين الوارد			
اجمالي الإسطاط	15,000	15,992	
بطرح : اقساط اعادة التأمين المحلية			
اقساط اعادة التأمين الخارجية			
صافي الإسطاط	4,844	11,148	
صافي :			
رصيد أول المدة			
مخصص الإسطاط غير المكتتبة			
بطرح : حصة معيدي التأمين			
صافي مخصص الإسطاط غير المكتتبة			
صافي المخصص الحسابي			
المخصص الحسابي			
بطرح : حصة معيدي التأمين			
صافي المخصص الحسابي			
بطرح : حصة معيدي التأمين			
صافي المخصص الخطر السارية			
الذئر في مخصص الخطر السارية			
صافي الأرباح المكتتبة من الإسطاط المكتتبة	6,404	6,004	
	2005	2004	
	دينار أردني	دينار أردني	





لا ينبع من عرض هذا البيان من مسودة  
البيانات المالية الختامية على الهيئة العامة  
للشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من  
القانون  
التاريخ: ٢٠٠٦ / ٥ / ٥  
مصادقة مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية

## شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب أرباح الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة

للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الاول 2005 و 2004

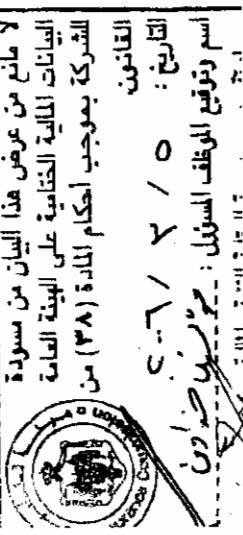
تابع بيان هـ

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	6,404	6,004
يطير :		
صافي تكلفة التعويضات	5,000	-
إضافات :		
عمولات مقبوضة	945	1,202
رسوم إصدار وثائق التأمين	-	533
إيرادات الاستثمار العائد لحساب الاكتتاب	3,960	-
إيرادات أخرى	54	3,291
صافي الإيرادات	<u>6,363</u>	<u>5,026</u>
يطير :		
عمولات مدفوعة	-	73
أقساط فائض خسارة	-	-
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب	1,935	2,958
التغير في مخصص الأخطار الكارثية	-	-
التغير في مخصصات فنية أخرى	-	-
مصاريف أخرى	-	-
مجموع المصروفات	<u>1,935</u>	<u>3,031</u>
ربح الاكتتاب	<u>4,428</u>	<u>7,999</u>

شركة جراسا التأمين المساهمة العامة المحدودة  
عملان - المملكة الأردنية الهاشمية  
حسب لبراد الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للستينات المندوبتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004

بيان و

المجموع	المجموع	فرع اخر	الطبقي	المسؤولية	المركيبات	البحري والقلي		الدقيق والأشعار الأخرى للmarket		العام	الإقساط المكتسبة
						2004	2005	2004	2005		
5,321,466	3,869,122	4,593	4,499	264,926	177,006	2,905	4,678	162,506	109,975	65,757	62,966 4,820,779 3,519,998
12,703	50,555	50	48	-	-	-	-	8,014	25,155	2,635	6,237 2,004 19,115
<b>5,334,169</b>	<b>3,919,677</b>	<b>4,643</b>	<b>4,547</b>	<b>264,926</b>	<b>177,006</b>	<b>2,905</b>	<b>4,678</b>	<b>170,520</b>	<b>135,130</b>	<b>68,392</b>	<b>69,203 4,822,783 3,529,113</b>
71,682	70,772	-	-	-	-	437	437	5,856	12,556	-	1,098 65,389 56,681
348,025	262,860	147	397	167,958	111,913	-	-	137,844	106,256	42,076	44,294
<b>4,914,462</b>	<b>3,586,045</b>	<b>4,496</b>	<b>4,150</b>	<b>96,968</b>	<b>65,093</b>	<b>2,468</b>	<b>4,241</b>	<b>26,820</b>	<b>16,318</b>	<b>26,316</b>	<b>23,811 4,757,394 3,472,432</b>
1,706,433	1,188,859	1,237	6,097	42,322	35,786	1,638	381	68,235	61,600	20,432	28,347 1,572,569 1,056,648
98,348	98,768	184	463	27,086	22,903	174	-	57,616	53,314	13,288	22,088
<b>1,608,085</b>	<b>1,090,091</b>	<b>1,053</b>	<b>5,634</b>	<b>15,236</b>	<b>12,883</b>	<b>1,464</b>	<b>381</b>	<b>10,619</b>	<b>8,286</b>	<b>7,144</b>	<b>6,259 1,572,569 1,056,648</b>
2,097,343	1,706,433	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
116,690	98,348	206	184	34,713	27,086	174	174	69,444	57,616	12,153	13,288
<b>1,980,653</b>	<b>1,608,085</b>	<b>1,550</b>	<b>1,053</b>	<b>19,526</b>	<b>15,736</b>	<b>550</b>	<b>1,464</b>	<b>14,396</b>	<b>10,619</b>	<b>6,257</b>	<b>7,144 1,938,374 1,572,569</b>
<b>4,541,894</b>	<b>3,968,051</b>	<b>3,999</b>	<b>8,731</b>	<b>92,678</b>	<b>62,740</b>	<b>3,382</b>	<b>3,158</b>	<b>23,043</b>	<b>13,985</b>	<b>27,203</b>	<b>22,926 4,391,589 2,956,511</b>



بيان مالي مدقق

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**حساب تكاليف تمويلات الكتاب لأعمال التأمينات العامة للستينين المنتهتين في 31 كانون الأول 2005 و 2004**

كتاب بيان و

المجموع	المحرر	فرع آخر	الطبي	المسؤولية	البحري و النقل		المربلات
					فرد و الأشخاص الآخرين للسكن	2004	
2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
4,264,348	2,482,747	-	2,036	139,442	92,355	120	9,711
637,513	562,151	-	-	-	-	-	-
65,909	3,347	-	-	-	-	-	-
309,064	149,019	-	1,524	110,745	73,808	-	35,414
<b>3,251,862</b>	<b>1,768,230</b>	<b>-</b>	<b>512</b>	<b>28,697</b>	<b>18,547</b>	<b>120</b>	<b>9,711</b>
2,728,116	1,889,411	2,000	1,500	5,845	4,180	6,200	6,820
126,509	57,636	-	-	11,559	11,261	-	-
1,409,094	516,764	-	-	13,923	12,353	1,380	-
<b>1,328,269</b>	<b>1,381,656</b>	<b>2,000</b>	<b>1,500</b>	<b>1,169</b>	<b>836</b>	<b>4,820</b>	<b>6,820</b>
<b>117,261</b>	<b>48,627</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,311</b>	<b>2,252</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,840</b>	<b>1,500</b>	<b>1,500</b>	<b>3,098</b>	<b>800</b>	<b>6,820</b>	<b>22,660</b>
<b>3,267,109</b>	<b>2,325,673</b>	<b>500</b>	<b>512</b>	<b>29,089</b>	<b>20,835</b>	<b>(1,880)</b>	<b>(6,129)</b>
1,889,411	1,199,739	1,500	1,500	4,180	4,000	6,820	22,660
57,636	100,000	-	-	11,261	-	-	-
516,764	426,899	-	-	12,353	3,200	-	-
<b>1,430,283</b>	<b>872,</b>						

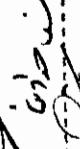
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حسب أرباح (خسائر) الأذناب لاعتبار التأمينات العامة للستيني المنهوبين في 31 ديسمبر 2005

ט' ט' ט'

مصادقة مدير مديرية التربية والفنون  
اسم توقيع الموظف المسئول : حسن حرب  
التاريخ : ٢٠ / ٣ / ٢٠١٧  
القاضي : العذري



١٠

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

## **إيضاحات حول البيانات المالية**



مديرية الرقابة الفنية والمالية

## شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المجمعة

### تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى احكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 وقانون معدل لمراقبة اعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995 ، برأس مال مصري وقدره 2,000,000 دينار اردني ، وسجلت الشركة في سجل الشركات الساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (333) بتاريخ 19/10/1997 وحصلت على اجازة اعمال التأمين بتاريخ 12/2/1998 ، ومن غaiات الشركة ممارسة اعمال التأمين بتنوعها المختلفة

### السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للنماذج المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعه

#### أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية وفق الاسس المحاسبية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس محابير المحاسبة الدولية والتقريرات النافذة ذات العلاقة

#### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتکاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المحددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق وتسجيل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الإعلان عنها واقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين

#### حسابات إعادة التأمين

تحسب حصة مدير التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود البرممة بين الشركة ومدير التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق

#### المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات أساس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين

1- مخصص الاقساط غير المكتسبة : ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة 365 يوم ، باستثناء التأمين البحري ، حيث يمثل هذا المخصص رصيد الاقساط المكتتب بها خلال الثلاثة شهور الأخيرة من السنة

2- المخصص الحسابي : يتم حسابه وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المعترف عليها

3- مخصص الادعاءات تحت التسوية : ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة



مديرية الرقابة الفنية والمالية

**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع**

- 4- مخصص الادعاءات غير المبلغة : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- هـ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها  
يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وفقاً لدراسة تعميرية لأعصار الديون .
- وـ توزيع المصروفات الإدارية والعمومية على فروع التأمين  
يتم توزيع المصروفات الإدارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة أقساط كل فرع إلى مجموع الاقساط ؛ ضرب الناتج في مجموع المصروفات .
- زـ استثمارات متاحة للبيع  
تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ اعداد البيانات المالية ، وتقيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين وفي حال بيع هذه الاستثمارات أو جزء منها يتم قيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخصل هذه الاستثمارات ، أما في حالة حصول تدنٍ دائم في قيمتها فيتم قيد النقص في بيان الدخل .
- حـ القيمة العادلة  
يمثل سعر الاعراق بتاريخ البيانات المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية :
- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لادة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
  - خصم التدفقات النقدية المتوقعة .
- في حال وجود موجودات مالية يتعدى قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة ، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل .
- طـ الموجودات الثابتة  
تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الارضي) على مدى العمر الانتحاري المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2-20% .
- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .



مديرية الرقابة الفنية والمالية

**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع**

**ي. المعاملات بالعملات الأجنبية**

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة ، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالمعاملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الأردني وتدرج الارباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .

**ك. تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية**

يتم الاعتراف في أصول والتزامات الشركة المالية من سنة لآخر على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتاجرة .

**ل. ضريبة الدخل**

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة .

**م. عرض البيانات المالية**

- 1. تشمل البيانات المالية المجمعة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فرع تأمين الحياة .  
-2. يتم اعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين .

**ن. نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك**

يتالف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
النقد في الصندوق	12,554	547
أرصدة لدى البنوك	<u>4,146,036</u>	<u>4,000,042</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>4,158,590</u></b>	<b><u>4,000,589</u></b>

**أ. الذمم المدينة - بالصافي**

يتالف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
حملة البوالص	508,636	585,084
الوكلاء	20,785	19,196
الموظفين	21,534	26,733
<b>مجموع الذمم المدينة</b>	<b>550,955</b>	<b>631,013</b>
يطرح : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(210,000)	(190,000)
<b>صافي الذمم المدينة</b>	<b>340,955</b>	<b>441,013</b>



**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع**

مديرية الرقابة الفنية والمالية

ذمم شركات التأمين المدينية

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
شركات التأمين المحلية	160,264	138,945
شركات اعادة التأمين الخارجية	1,620	53,705
<b>المجموع</b>	<b>161,884</b>	<b>192,650</b>

الشيكات برسم التحصيل

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
شيكات برسم التحصيل	123,571	125,187
<b>المجموع</b>	<b>123,571</b>	<b>125,187</b>

ودائع لدى البنوك

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
ودائع تستحق بعد أكثر من سنة	325,000	325,000
<b>المجموع</b>	<b>325,000</b>	<b>325,000</b>

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين 325,000 دينار لدى البنك العربي المحدود

شركة جراسا للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملوكة الأردنية الهاشمية  
إضاحات حول البيانات المالية - تابع

-8-

موجودات مالية متوفرة للبيع

يتتألف هذا البند مما يلي :

	المجموع	مدرجة	غير مدرجة	المجموع	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
<u>دائنون</u>							
أسماء	1,810,420	-	1,810,420	28,000	-	-	28,000
<u>المجموع</u>	<b>1,810,420</b>	-	<b>1,810,420</b>	<b>28,000</b>	-	-	<b>28,000</b>
<u>خالق الأردن</u>							
سندات / برتفاق حضمان رأس المال	497,044	-	497,044	541,886	-	-	541,886
سندات حوكومات أجنبية أو بكتفالتها	-	-	-	-	-	-	-
<u>المجموع</u>	<b>2,307,464</b>	-	<b>2,307,464</b>	<b>569,886</b>	-	-	<b>569,886</b>

15

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS





مديرية الرقابة الفنية والمالية

## شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

### الموجودات الأخرى

يتتألف هذا البند مما يلي:

	2005	2004
	دينار أردني	دينار أردني
أيرادات مستحقة غير مقبوضة	9,740	4,826
صرروفات مدفوعة مقدماً	21,748	15,889
تأمينات مسترددة	12,735	12,660
آخرى	<u>13,895</u>	<u>9,867</u>
<b>المجموع</b>	<b><u>58,118</u></b>	<b><u>43,242</u></b>

**شركة جر اسما للتأمين**  
**المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**اصحاحات حول البيانات المالية - تابع**

- 10 -

**الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم**

يتألف هذا الجدول مما يلي :

	2005			2004		
	الكافحة	الاستهلاك	صافي الممتلكات	الكافحة	الاستهلاك	صافي الموجودات المتراكم
	الثانية	الموجودات	المتزامن	الثانية	المتزامن	الثانية
	دينار أردني					
مباني	14,000	980	13,020	14,000	700	13,300
مربكات	78,549	77,893	656	78,549	74,563	3,986
الاثاث و التجهيزات الداخلية	256,467	207,843	48,624	253,227	186,765	66,462
<b>المجموع</b>	<b>349,016</b>	<b>286,716</b>	<b>62,300</b>	<b>345,776</b>	<b>262,028</b>	<b>83,748</b>

17

**بيانات مالية مدققة**

**AUDITED FINANCIAL STATEMENTS**





مديرية الرقابة الفنية والمالية

## شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

### البنوك الدائنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	اسم البنك	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
أقساط تستحق خلال سنة	البنك العربي	192,962	89,038
المجموع		<u>192,962</u>	<u>89,038</u>

بـ يمثل الرصيد أعلاه قيمة شيكات مسحوبة بتاريخ 31/12/2005 يتم تغطيتها مباشرة من حساب الوديعة

### الذمم الدائنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
ال وكلاء	30,018	47,863
الموظفين	309	463
اخري	48,673	43,693
المجموع	<u>79,000</u>	<u>92,019</u>

### نفقات شركات تأمين دائنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
شركات تأمين محلية	136,584	62,029
شركات اعادة التأمين الخارجية	166,244	187,851
المجموع	<u>302,828</u>	<u>249,880</u>



**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

مديرية الرقابة الفنية والمالية

**مخصصات مختلفة**

-14

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
مخصص ضريبة الدخل	148,974	-
مخصص الاجازات	6,835	5,989
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	13,746	3,298
مخصص رسوم الجامعات	14,400	3,298
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنى	8,279	5,465
<b>المجموع</b>	<b>192,234</b>	<b>18,050</b>

**مطوبات أخرى**

-15

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
مصاريف مستحقة	40,078	31,880
إيرادات مقبوضة مقدماً	1,223	1,324
أخرى	35,463	24,595
<b>المجموع</b>	<b>76,764</b>	<b>57,799</b>

**النغير المتراكم في القيمة العادلة**

-16

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 سندات دينار اردني	2004 سندات دينار اردني
الرصيد في بداية السنة	(26,568)	82,418
صافي أرباح (خسائر) غير متحفقة	252,597	(19,102)
صافي (خسائر) متحفقة منقولة لبيان الدخل	-	(89,884)
<b>الرصيد في نهاية السنة</b>	<b>226,029</b>	<b>(26,568)</b>



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

مديرية الرقابة الفنية والمالية

-17

الارباح المدورة في نهاية السنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
أرباح مدورة (خسائر متراكمة) أول السنة	26,837	(110,488)
ربح السنة بعد التوزيعات	<u>819,696</u>	<u>137,325</u>
<b>الارباح المدورة في نهاية السنة</b>	<b><u>846,533</u></b>	<b><u>26,837</u></b>

-18

فوائد دائنة

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
فوائد بنكية	<u>94,500</u>	<u>59,531</u>
المجموع	<b><u>94,500</u></b>	<b><u>59,531</u></b>
<b>المبلغ المحول لبيان الدخل</b>	<b><u>94,500</u></b>	<b><u>59,531</u></b>

20

**بيانات مالية مدققة**

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

مديرية الرقابة الفنية والمالية

أرباح الاستثمارات المتاحة للبيع

-19

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
أرباح بيع استثمارات متاحة للبيع	696,428	377,228
أرباح أسهم موزعة	<u>15,500</u>	<u>3,111</u>
<b>المجموع</b>	<b>711,928</b>	<b>380,339</b>
<b>المبلغ المحول لبيان الدخل</b>	<b>711,928</b>	<b>380,339</b>

الإيرادات الأخرى

-20

يتتألف هذا البند مما يلي :

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
إيرادات أخرى متعددة	78	114
فروقات عملات أجنبية	<u>-</u>	<u>7,083</u>
<b>المجموع</b>	<b>78</b>	<b>7,197</b>
<b>المبلغ المحول لبيان الدخل</b>	<b>78</b>	<b>7,197</b>

21

بيانات مالية مدقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**إضاحات حول البيانات المالية المجمعة - تابع**

مديرية الرقابة الفنية والمالية

**المصاريف الإدارية والعمومية الموزعة**

-21

يتالف هذا البند ممالي

	2005 دينار اردني	2004 دينار اردني
الرواتب والمكافآت	251,946	229,966
الضريبة المدفوعة على الرواتب والأجور	4,384	2,250
حصة الشركة من الضمان الاجتماعي	26,058	23,011
إيجارات	25,921	32,754
قرطاسية وطبعات	10,950	7,894
دعاية واعلان	13,639	20,050
رسوم بنكية	946	648
مياه وكهرباء وتدفئة	7,001	6,354
صيانة	16,663	12,227
بريد واتصالات	16,955	13,850
سفر وتذاكر	14,509	6,266
مصاريف طبية	26,257	16,973
أتعاب مهنية	7,300	7,000
ضيافة	3,470	2,522
مصاريف وأتعاب محاماة	48,885	69,054
اشتراكات	10,321	11,946
مصاريف عطاءات	956	109
مصاريف تأمين	1,773	2,754
مصاريف أخرى	9,974	12,035
<b>المجموع</b>	<b>497,908</b>	<b>477,663</b>

**أطراف ذات علاقة**

-22

هناك بعض العمليات تمت مع أطراف ذات علاقة بالشركة هي عبارة عن أقساط تأمين بقيمة 24,740 دينار

**الالتزامات الطارئة**

-23

هناك التزامات طارئة تمثل في كفالات بنكية بقيمة 29,165 دينار

22

**بيانات مالية مدقة**

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS



## شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات حول البيانات المالية المجمعة - تابع

مديرية الرقابة الفنية والمالية

### ادارة المخاطر

-24

#### مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفيه ذات ائتمان مناسب

#### مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينبع عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الاوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تمثل في الاستثمارات

#### مخاطر أسعار الفوائد

ان الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت اسعار الفوائد على الودائع من 1% الى 4.5% والقروض من 10% - 12% .

#### مخاطر تقلبات العملة

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، ان المخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية المسماة بالدولار الامريكي متداينة نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الامريكي .

### أرقام المقارنة

-25

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة المقارنة لتلائم وتصنيف أرقام السنة المالية الحالية .

23

## بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

**شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان موجودات ومطلوبات فرع الحياة كما في 31 كانون الأول 2005 و 2004

ملحق 1

<b>المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>	<b>الموجودات</b>		<b>دينار أردني</b>
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	
البنوك الدائنة	11,040	107	القدي في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
الذمم الدائنة	7,864	7,157	الذمم المدينة
نعم شركات التأمين الدائنة	75,520	62,445	الشيكات برسم التحصيل
مطلوبات أخرى	4,313	3,410	أساطيل مستحقة وموصلة
<b>المخصصات الفنية</b>			
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	19,526	15,236	
صافي مخصص الأدوات تحت التسوية	3,481	3,088	<u>الاستثمارات</u>
صافي المخصص الحسابي	-	1,560	ودائع لدى البنك
مجموع المخصصات	<u>23,007</u>	<u>19,884</u>	مجموع الاستثمارات
مجموع المطلوبات	<u>121,744</u>	<u>93,003</u>	<u>100,000</u>
<b>حقوق المركز الرئيسي</b>			<u>100,000</u>
جارى المركز الرئيسي	79,128	80,278	موجودات ثانية بعد الإنتهاء المتراكم
أرباح السنة / فرع تأمين الحياة	4,428	7,999	
أرباح السنة / فرع التأمين الطبي	8,296	2,028	
مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي	<u>213,596</u>	<u>183,308</u>	<u>213,596</u>

بيانات مالية مدفقة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

